



www.earthquakerdevices.com

<<[\[Italiano\]](#)>>

<<[\[English\]](#)>>

Park Amplifiers and EarthQuaker Devices have teamed up to bring you a faithful recreation of the original Park Fuzz Sound! While it retains the original sounds, there are several modern upgrades to improve performance, reduce extraneous background noise and add versatility:

- Metal film resistors and caps for quieter performance
- NOS matched germanium transistors for consistent, reliable tones
- Wider fuzz range, more than twice the original
- Smaller footprint, true bypass switching with LED indication and power supply compatible

Controls

Volume: This is the level control, louder to the right, quieter to the left.

Treble/Bass: This is the tone control, thicker tones to the right, brighter to the left.

Fuzz: This is the gain control, more fuzz to the right, less to the left.

Switching

This device is true bypass and uses electronic relay-based switching. Audio will not pass without power.

Power

This device can be powered by a standard 9 volt DC power supply intended for musical instruments with a negative center 2.1mm barrel. Even though this pedal is a germanium fuzz, it will play nice on a daisy chain due to its internal voltage regulation.

Current Draw: 3 mA

Input Impedance: 100 kΩ

Output Impedance: <1 kΩ

Warranty

This device has a limited lifetime warranty. If it breaks, we will fix it. Should you encounter any issues, please visit www.earthquakerdevices.com/warranty.

Garanzia

Assorbimento di corrente: 3 mA
Impedenza d'ingresso: 100 kΩ
Impedenza d'uscita: <1 kΩ

Alimentazione

Questa dispositivo dispone di una struttura True bypass e utilizza una comutazione elettronica basata su relé. In assenza di alimentazione, il circuito dispone di una struttura True bypass per creare segnale audio non passante.

Switching

Park Amplifiers e EarthQuaker Devices hanno utilizzato le loro forze per creare Park Amplifiers e EarthQuaker Devices hanno utilizzato le loro forze per creare una fedele riproduzione del fuzz vintage Park Fuzz Sound! Pur conservando il sound originale, sono inclusi diversi nuovi aggiornamenti che ne modellizzano e migliorano le prestazioni, riducendo il rumore di fondo esterno e aggiungono maggiore versatilità:

Diseños Gerati kann mit einem für Musikinstrumente ausgeliegen Standard-9V-DC-Netzteil, mit 2,1mm-Stecker, Center negativ, Auch wenn es sich aufgrund der disem Pedal um ein Germanium-Fuzz handelt, vertragt es sich aufgrund der Transistor al germanio NOS Matched, per timbriche affidabili e coerenti su una catena a margherita grazie alla sua regolazione interna della tensione.

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Compatibilità con i moderni alimentatori
- Comutazione True-bypass con indicatore LED

Garanzia

Questa dispositivo dispone di una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Compatibilità con i moderni alimentatori
- Comutazione True-bypass con indicatore LED

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Compatibilità con i moderni alimentatori
- Comutazione True-bypass con indicatore LED

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

- Dimensioni ridotte
- Gamma fuzz più ampia - più del doppio dell'originale

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, si occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema riscontrato, visitate www.earthquakerdevices.com/warranty.

Treble/Bass: Controllo di tono: più denso in senso orario, più brillante in senso antiorario.

Fuzz: Controllo del guadagno: più quantità di fuzz in senso orario, minore quantità in senso antiorario.

Volume: Controllo di livello: più elevato in senso orario, più basso in senso antiorario.

Controllo

<<< Français >>>

Les amplis Park Amplifiers et EarthQuaker Devices se sont associés pour reproduire la Park Fuzz Sound originale ! Bien qu'elle conserve le son de l'original, cette pédale bénéficie de mise à jour modernes pour améliorer son fonctionnement, réduire les bruits de fond et augmenter sa polyvalence :

- résistances et capacités à film métallique pour un fonctionnement plus silencieux.
- transistors au germanium NOS appairés pour des sons plus fiables et homogènes.
- plage de fuzz deux fois plus importante que l'originale.
- taille réduite, true bypass et LED témoin, fonctionnement sur alimentation.

Réglages

Volume : Réglage de niveau (plus de volume vers la droite, moins de volume vers la gauche).

Treble/Bass : Réglage de tonalité (sonorités plus épaisses vers la droite, plus brillantes vers la gauche)

Fuzz : Réglage de gain (plus de fuzz vers la droite, moins de fuzz vers la gauche).

Commutation

Cette pédale est true bypass et utilise un système de commutation électronique à relais. Le son ne passera pas sans alimentation.

Alimentation

Elle peut être alimentée par un adaptateur 9 V CC pour instruments de musique avec un centre négatif et une fiche barrel 2,1 mm. Bien que cette pédal soit une fuzz au germanium, elle fonctionnement très bien en série grâce à son régulateur de tension interne.

Appel de courant : 3 mA

Impédance d'entrée : 100 kΩ

Impédance de sortie : <1 kΩ

Garantie

Cet appareil possède une garantie limitée à vie. S'il est cassé, nous le réparons. En cas de problème, visitez www.earthquakerdevices.com/warranty.

<<< Español >>>

Park Amplifiers y EarthQuaker Devices se han unido para ofrecerle una recreación fiel del Park Fuzz Sound clásico! Aunque sigue conservando los sonidos originales, dispone de varias innovaciones de cara a mejorar el rendimiento, reducir el ruido de fondo y añadir versatilidad:

- Resistencias y tapas de película metálica para un funcionamiento más silencioso
- Transistores de germanio NOS ajustados para un sonido más constante y fiable
- Rango fuzz más amplio - más del doble del original
- Menor tamaño
- Comutación de bypass real con un piloto LED
- Compatible con fuentes de alimentación modernas

Controles

Volume: Este es el control de nivel, más fuerte a la derecha, más silencioso a la izquierda.

Treble/Bass: Este es el control de tono, con tonos más gruesos a la derecha y más brillantes a la izquierda.

Fuzz: Este es el control de ganancia; más fuzz a la derecha, menos a la izquierda.

Commutación

Este dispositivo es un bypass real y usa comutación basada en relés electrónicos. La señal audio no pasará si la unidad no está encendida.

Alimentación

Nuestros pedales usan un adaptador de corriente de 9 voltios standard con conector de tipo tubo de 2,1 mm y polo negativo interior. A pesar de que este pedal es una pelusa de germanio, funcionará bien en una conexión en cadena debido a su regulación interna de voltaje.

Consumo de corriente: 3 mA

Impedancia de entrada: 100 kΩ

Impedancia de salida: <1 kΩ

Garantía

Este dispositivo tiene una garantía limitada de por vida. Si se rompe, lo arreglaremos. Si encuentra algún problema, visite www.earthquakerdevices.com/warranty.

<<< Polskie >>>

Park Amplifiers oraz EarthQuaker Devices łączą się, aby przynieść wam wierne odtworzenie pierwotnego brzmienia Park Fuzz! Chociaż zachowuje oryginalne dźwięki, istnieje kilka nowoczesnych ulepszeń, aby poprawić wydajność, zmniejszyć szum tła i dodać wszechstronność:

- Rezystory metalizowane i nakładki dla cichszej wydajności.
- Dopasowane tranzystory germanowe NOS dla spójnych, rzetelnych brzmień.
- Szeroki zakres fuzz, więcej niż podwójny oryginal.
- Mniejsze wymiary, przełącznik true bypass ze wskaźnikiem LED i zasilaczem.

Regulacja

Volume: To regulacja poziomu, głośniej w prawo, ciszej w lewo.

Treble/Bass: To regulacja tonów, grubsze tony w prawo, cieńsze w lewo.

Fuzz: To sterowanie wzmacnieniem, więcej efektu fuzz - obrót w prawo, mniej - w lewo.

Przełączanie

Urządzenie to true bypass, wykorzystuje ono elektroniczne przełączanie oparte na przekaźniku. Dźwięk nie przejdzie bez zasilania.

Zasilanie

To urządzenie może być zasilane za pomocą standardowego zasilacza 9V DC przeznaczonego dla instrumentów muzycznych z ujemnym środkiem i złączem 2,1mm. Chociaż pedał ten to germanowy fuzz, będzie grać ładnie w ustawieniu szeregowym ze wzgledu na jego regulację napięcia wewnętrznego.

Pobór prądu: 3 mA

Impedancia wejściowa: 100 kΩ

Impedancia wyjściowa: <1 kΩ

Gwarancja

To urządzenie posiada dożywotnią gwarancję. Jesli urządzenie sie popsuje, naprawimy je. W razie jakichkolwiek problemów, odwiedź www.earthquakerdevices.com/warranty.

<<< Čeština >>>

Společnosti Park Amplifiers a EarthQuaker Devices spojily své síly a přináší věrnou simulaci originálního pedálu Park Fuzz Sound! Zatímco původní zvuk zůstává zachován, přeci jenom přichází nový pedál s několika moderními prvky, které mají vylepšit celkový výkon efektu, snížit míru šumu na pozadí a zvýšit flexibilitu efektu:

- Pokovené rezistory a potenciometry pro tišší provoz
- Germaniové tranzistory ze starých skladových zásob (NOS) pro spolehlivý zvuk
- V porovnání s originálem dvakrát větší rozsah fuzz efektu
- Menší tělo efektu, přepínání režimu true bypass s LED indikací a kompatibilita napájení

Ovládání

Volume: Ovladač úrovně signálu, směrem doprava hlasitější, směrem doleva tišší.

Treble/Bass: Ovladač zvukové charakteristiky: silnější zvuk směrem doprava, jasnější zvuk směrem doleva.

Fuzz: Ovladač pro nastavení míry fuzz efektu. Více fuzz efektu přidáváme otáčením doprava a naopak.

Přepínání

Tento pedál pracuje s režimem true bypass a s přepínáním na bázi elektronického relé. Bez napájení nebude zvuk pedálem procházet.

Napájení

Tento pedál je možné napájet standardní 9V DC zdrojem určeným pro hudební nástroje a vybavení, s polaritou (-) na středu a 2,1mm konektorem. I přesto, že se jedná o germaniovou konstrukci, díky interní regulaci napětí lze pedál napájet i za pomocí daisy chain řešení.

Odběr proudu: 3 mA

Vstupní impedance: 100 kΩ

Výstupní impedance: <1 kΩ

Záruka

Toto zařízení má omezenou doživotní záruku. Pokud se rozbití, zpravíme ho. Pokud ses potkal s nějakými problémy, navštívte www.earthquakerdevices.com/warranty.